

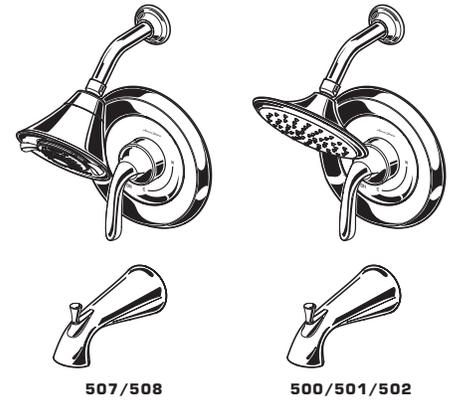
*American Standard*

# Mesures relatives à l'installation

## FLUENT™

**MITIGEUR ENCASTRÉ TROUSSE  
GARNITURE BAIGNOIRE ET DOUCHE**

**T186.500  
T186.501  
T186.502  
T186.507  
T186.508**



507/508

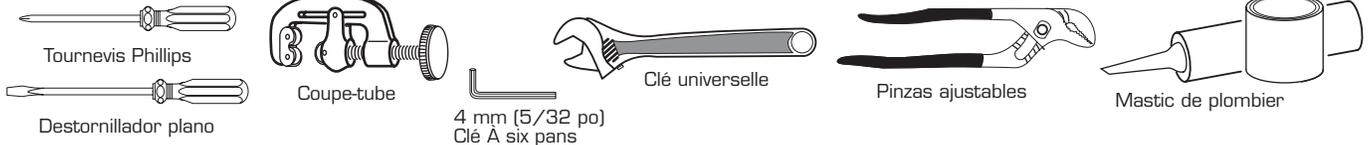
500/501/502

*Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.*

*Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.*

Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1  
M965625 FR RÉV. 1.1 {11/14}

### Outils recommandés



Tournevis Phillips

Coupe-tube

4 mm (5/32 po)  
Clé À six pans

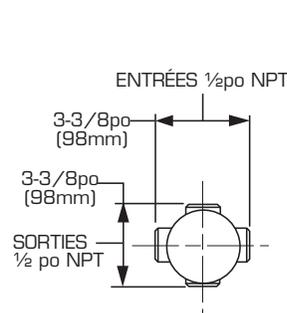
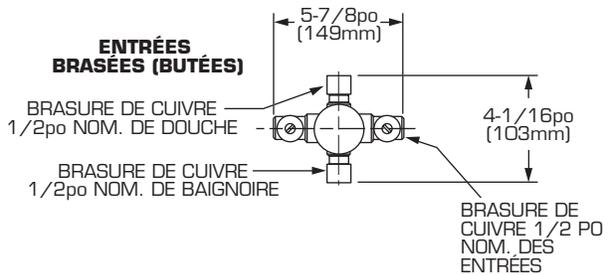
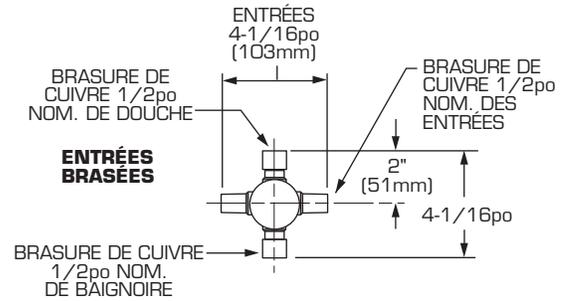
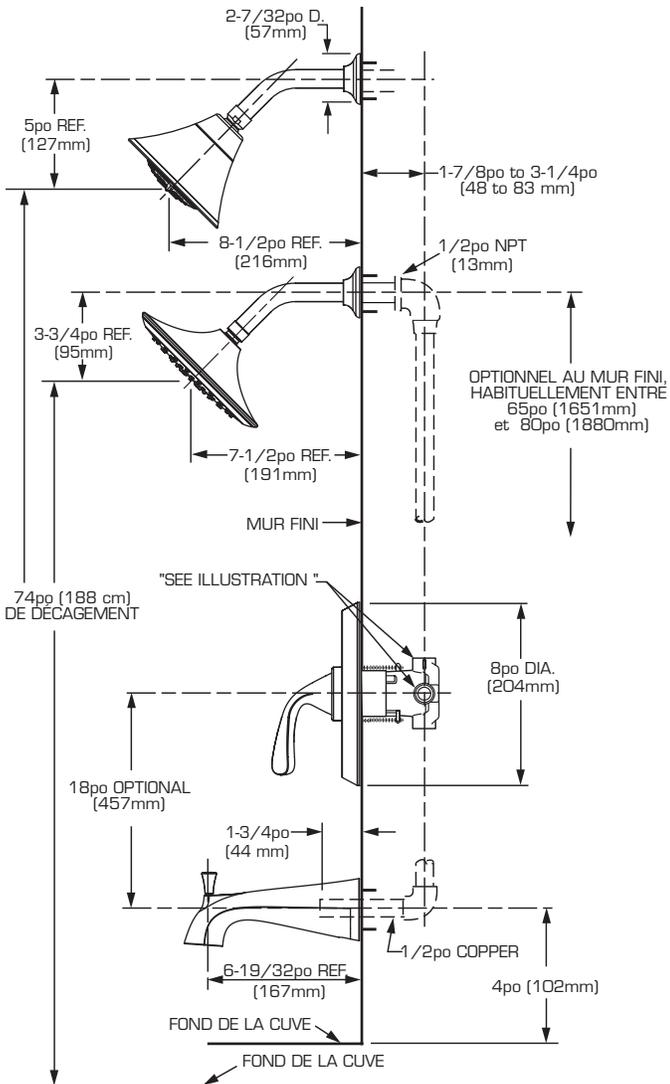
Clé universelle

Pinzas ajustables

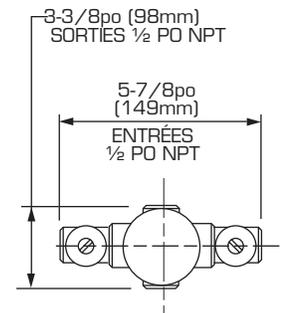
Mastic de plombier

### MESURES RELATIVES AUX POINTS DE RACCORDEMENT

■ Relever les dimensions nominales pour assurer le positionnement correct relativement au mur.



ENTRÉES FILETÉES



ENTRÉES FILETÉES (BUTÉES)

# 1 INSTALLATION LA VALVE SOIGNÉE

- **Figure 1.** Enlevez la garde de plâtre de la valve. Le BONNET de poussée (1) sur la CARTOUCHE DE VALVE (2) jusqu'à ne placé contre l'arrêt.
- **Figure 2.** L'ÉCUSSON de poussée (3) sur le BONNET (1). Mettez en ligne des trous montants dans l'ÉCUSSON (3) avec le corps de valve. Faites partie du corps de valve avec de LONGUES VIS (4).
- **Figure 3.** Mettez en ligne le code confidentiel (5) sur le revers de PLAQUE DE CADRAN (6) avec le trou dans l'ÉCUSSON (3). LA PLAQUE DE CADRAN de poussée (6) sur le BONNET (1) la rougeur contre l'ÉCUSSON (3).

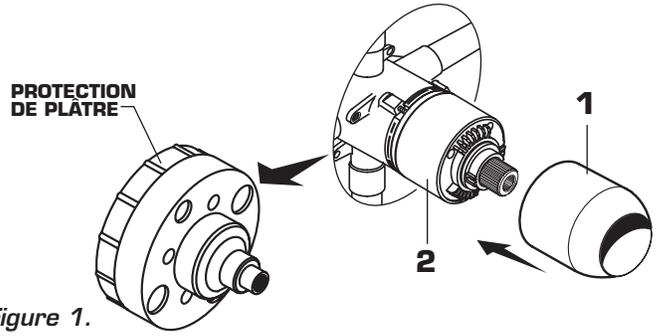


Figure 1.

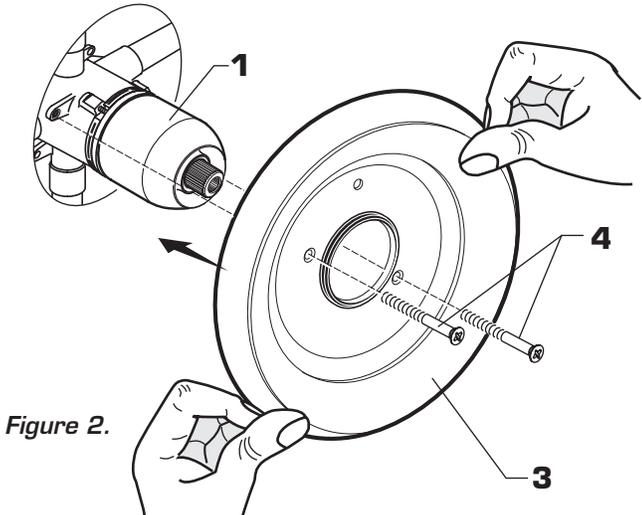


Figure 2.

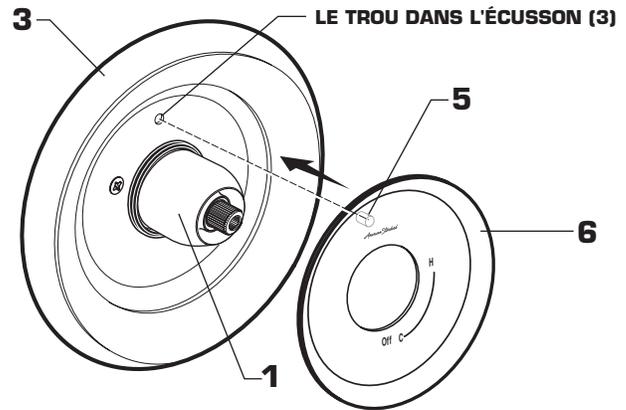


Figure 3.

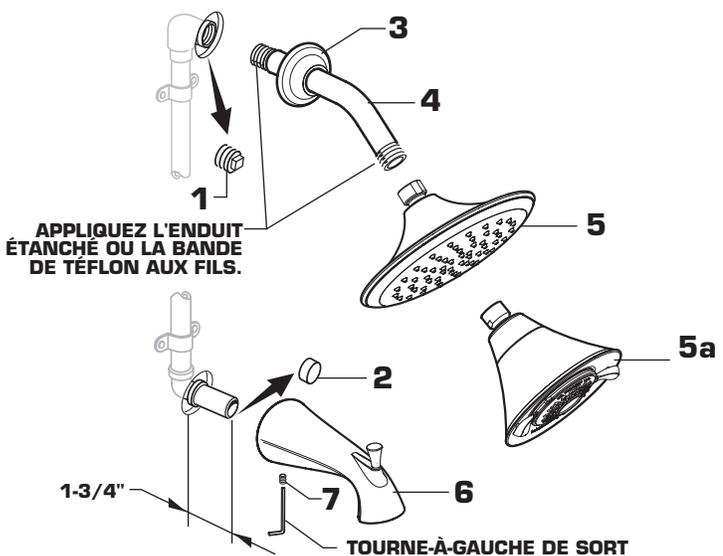
# 2 INSTALLATION DE LA GARNITURE

**AVERTISSEMENT :** Lors de l'installation, protéger le fini du BRAS DE DOUCHE et du DÉVERSEUR POUR BAIGNOIRE.

**Notez :** Appliquez l'enduit étanché ou la Bande de Téflon pour doucher le bras.

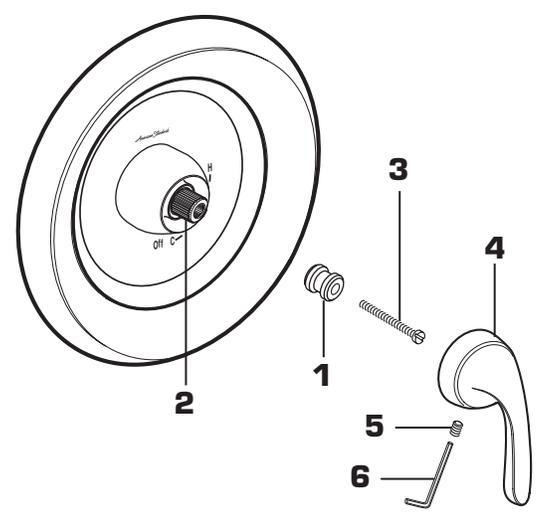
- Enlevez la PRISE DE COURANT DE PIPE et le BONNET (1, 2) de la pipe de douche et de la pipe d'entonnoir de cuve.
- Installez l'ÉCUSSON DE DOUCHE (3) sur le BRAS DE DOUCHE (4). Appliquez l'enduit étanché ou la bande de Téflon aux fils sur les deux fins de BRAS DE DOUCHE (4) et enfiler longerleg de BRAS DE DOUCHE (4) dans le coude de douche. La TÊTE DE DOUCHE de fil (5 ou 5a) sur le BRAS DE DOUCHE (4).
- Installez l'ERREUR - SUR LE BEC DE CUVE (6). Serrez la VIS DE JEU (7) avec le TOURNE-À-GAUCHE DE SORT fourni.

**Important:** ne surserrez pas de Vis de Jeu.



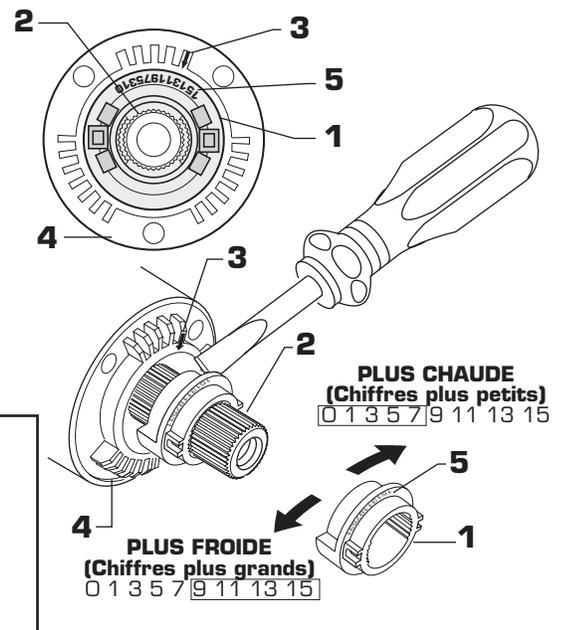
# 3 INSTALLATION DE LA POIGNÉE

- Tenez l'ADAPTATEUR (1) sur le PIED DE VALVE (2) et installez la VIS D'ADAPTATEUR (3) par l'ADAPTATEUR (1) dans le PIED DE VALVE (2) LA VIS D'ADAPTATEUR .Tighten (3) L'ADAPTATEUR tosecure (1).
- Mettez en ligne et installez la POIGNÉE (4) sur l'ADAPTATEUR (1). Serrez la VIS DE JEU (5) avec le TOURNE-À-GAUCHE DE SORT (6) fourni.



## 4 RÉGLER LA BUTÉE DE L'EAU CHAUDE

- En limitant la rotation de la POIGNÉE et la quantité d'eau chaude pouvant être mélangée avec l'eau froide, la BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE (1) réduit les risques de brûlures accidentelles. Il vous suffit de régler le paramètre sur la BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE (1) pour régler la température maximale de l'eau chaude de votre robinet.
- Mettre la TIGE DE LA CARTOUCHE (2) sur la position ARRÊT (OFF), réglage le plus froid, avant de régler la BUTÉE D'EAU CHAUDE (1). Utiliser un tournevis à lame plate pour libérer la BUTÉE DE SÉCURITÉ D'EAU CHAUDE (1). Tirer vers l'avant et tourner dans le sens antihoraire jusqu'à la température d'eau chaude souhaitée. Utiliser les FLÈCHES (3) SUR LA CARTOUCHE (4) ET LES CHIFFRES (5) SUR LA BUTÉE D'EAU CHAUDE (1) comme repère.



## 5 ENTRETIEN : FUITE DE LA VANNE LORSQUE FERMÉE

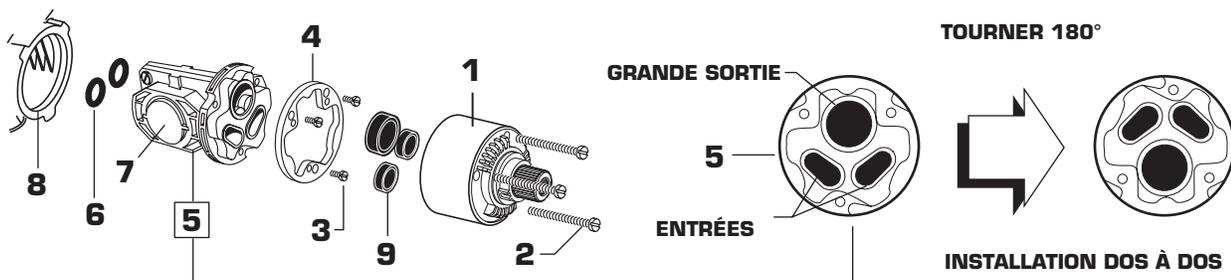
- Retirer la poignée et la bordure.
- Enlever les VIS de la CARTOUCHE (2) pour enlever la CARTOUCHE (1). Enlever les trois VIS (3) de la RONDELLE DE FIXATION (4) et tirer sur le MITIGEUR (5).
- Nettoyer les JOINTS (9) à la base de la CARTOUCHE (1). Vérifier le socle du MITIGEUR (5) et nettoyer les JOINTS TORIQUES (6). Enlever les CAPUCHONS (7) et vérifier les JOINTS TORIQUES à l'intérieur. Nettoyer les surfaces à l'intérieur du CORPS DE LA VANNE (8).
- Remonter le MITIGEUR (5) et la CARTOUCHE (1). Serrer toutes les vis.
- Ouvrir l'alimentation d'eau et vous reporter aux instructions d'installation de la GARNITURE et de la POIGNÉE.

### NE MAINTIENT PAS UNE TEMPÉRATURE RÉGULIÈRE

- Enlever le MITIGEUR (5).
- Enlever le CAPUCHON (7) et bien nettoyer la vanne.
- Examiner l'appareil de régularisation et vérifier l'état du joint torique à l'extrémité du piston. Le piston doit être mobile. Commander la pièce de réparation M952100-0070A si l'appareil de régularisation est défectueux.
- Reposer le CAPUCHON (7) et monter le MITIGEUR (5). Vérifier que les entrées sont alignées avec les trous au bas du moule. La bride supérieure doit s'encastrer dans le haut du moule.

### INSTALLATION DOS À DOS

- Enlever le MITIGEUR (5). Tourner le MITIGEUR (5) à 180° de manière à ce que les entrées soient sur le dessus et la plus grande sortie en dessous.
- Insérer le MITIGEUR (5) dans le moule en vous assurant de faire correspondre les entrées avec les trous inférieurs du moule. La bride supérieure doit s'encastrer dans le haut du moule.
- Remonter la RONDELLE DE FIXATION (4) et la CARTOUCHE (1).



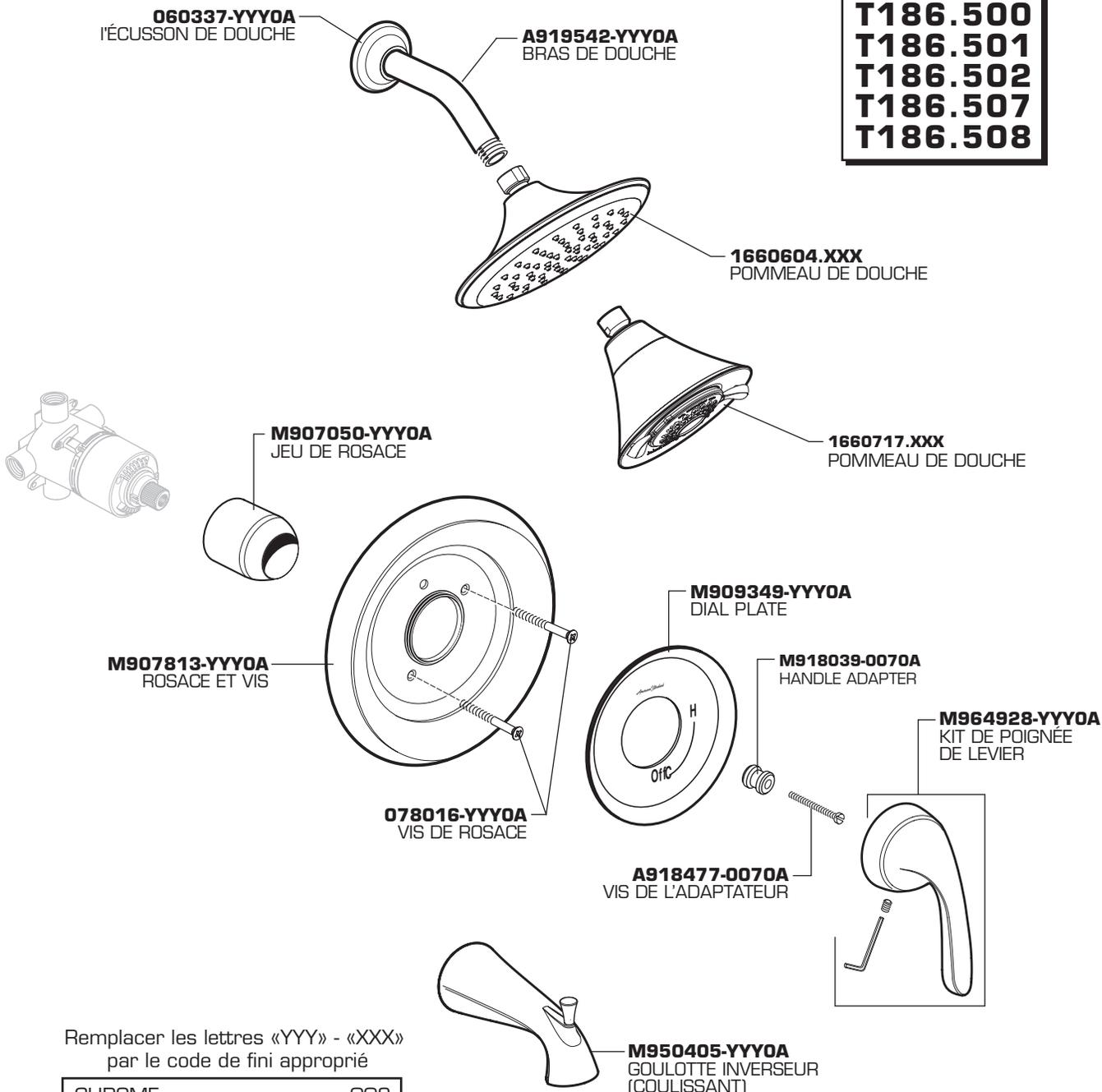
## 6 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

- **À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.**
- **À NE PAS FAIRE : NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.**

**FLUENT™**  
**MITIGEUR ENCASTRÉ**  
**TROUSSE GARNITURE**  
**BAIGNOIRE ET DOUCHE**

**NUMÉROS DE MODÈLE**

**T186.500**  
**T186.501**  
**T186.502**  
**T186.507**  
**T186.508**



Remplacer les lettres «YYY» - «XXX»  
 par le code de fini approprié

CHROME	002
NICKEL SATINÉ	295
BRONZE FROTTÉ À L'HUILE	224



**LIGNE D'URGENCE**

Pour obtenir des renseignements ou une réponse  
 à vos questions, composez sans frais le :

1-800-442-1902

Jours de la semaine 8 h. à 18 h. HNE

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Jours de la semaine 8 h. à 19 h. HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-1200

Les noms des produits nommés ci-après sont des marques de commerce  
 déposées d'American Standard Inc. © AS America, Inc. 2014